

禮物百貨店出售

東主因缺乏人力,無法兼顧

決定以廉價出讓或合股均可

晚間請電: 435·1941

有意者請日間電681・4428

三文治店出售

營超過七年,收入穩定,生意

建信。(306)548-28 建信。(306)548-28 機仕手特位

獨市唐西餐館自賣

位於SHOPPING CENTRE有快餐座位40

另餐廳座住80。渡淡酒牌。年

**做卅四禹**·有意者電1-854-6614

工價賣。位落

請問梁。價五萬九千。

緊何滿打取急戴座座

374足投為退主滙

962先資理休經大



98

花園服務 剪草修樹整草堂 舖石仔舖樹皮碎 鋸樹兼油漆木工 晚六時後電馮氏 872-0530

先到先得和 MAIN央公司 大學 30意館沙 · 26到4195 《主意稳定 · 通道 43生餐 应急同市 1夜32770 1夜32770 1夜32770

三寶長中餐二有租心館・意平興日 七者東旺自 6 信養原 六請主地賣 五話埠合

2八廚市 雜貨士多舖 出賣或出租

▲街角位士多雜賞舖·有三睡房 居住單位。離MISSION埠一里內

營超過七年·收入穩定·生意 日增。合兩或三人做。管理容 易。金比夾18街。開價六萬九 千。請電:876·1811	962先寅理休306得。据86日	半十。	居住單位。離MI 無競争獨市生意 電:946·48	SSION埠一里内 。詳情訪英語 36
大八四年 一十二十二十二 一十二十二 一十二十二 一十二十二十二十二 一十二十二十二十二十二 一十二十二十二十二十二十二十二十二十	790339黃太 高東主因病急讓價 三百樓上有三房一 大 339黃太 39黃太	雜貨舖生 最適合夫婦或二 •近教堂•現康 貨及設備等價錢 住家:872•70 公司:255•05	人經營好機管 售•只取囘存 •請電:	在3215万 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
中	7 9 6 8 3 7 6 6 8 8 7 6 6 8 8 7 6 6 8 8 8 8 8 8 8	大学 1950年 1950	各4定購40 餐館 全有意場。 在1 在1 在1 在2 在2 在2 在2 在2 在2 在2 在3 在3 在3 在3 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4 在4	1五年意好。開價九萬 五千。請電6名 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至 1至
7 4 · 第近埠電子 上京士成黑仔出课 「一点」 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。	七話長旺木舗・一二:北新・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・福木・	8 質另和油醴3五貨等額物	資業 685-9608 資業 685-9608 上談選價陳祖與 2 在 1 8 0 4 8 大與 2 2 2 2 3 3 4 4 5 5 6 7 5 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	唐 第五百多有濃淡 牌另有送餐有意 此八時后電, 九二五九
11華租座 被 0 不固。	1 69.	洒樓	出售	• 者生唐位 2 請意西主慶



## Canada Trust Realtor 恭賀新禧

謝煜贊 [DON QUAN] 先生屢次當選 本公司雲東分類1985及1986 年最佳物業經紀・謝先生再度獲此 殊榮,本公司特致衷心祝賀。

謝先生以其卓越的成績,更連續 三年獲得本公司之領導人才會社和 溫哥華實業局之獎章會,上述兩個 組織皆對從事住宅和商業實業而表 現卓絕的人士推崇備至·

謝先生邀請各舊友新知,商討各 位的物業需要,歡迎電話聯絡

DON QUAN 438·8161或420·4665 謝煜贊

下列是由謝煜贊先生于1986年內有關售出之生意、地產樓宇

	A Committee of the Comm
COLD	#1 4063 CAMBIE ST. VAN
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	#2 2737 ELLERSLIE BBY
SOLD	#3 6115 GRANT AVE. BBY
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	#4 6186 FLEMING ST. VAN
SOLD	#5 5540 KILLARNEY. VAN
SOLD	#5 5540 KILLARVILLE
SOLD	#6 3421 OXFORD. VAN
SOLD	#7 1042 W. 51st AVE. VAN
SOLD	#8 5840 SPERLING. BBY
SOLD	#9 2940 E. PENDER. VAN
SOLD	#10 4949 PAYNE. VAN
SOLD	#11 1789 E. 61st AVE. VAN
SOLD'	#12 5525 ELIZABETH ST.
SOLD	#13 #303 -5025 SAUNDER. VAN
SOLD	#14 12340 - 92nd Ave. SURREY
SOLD	#15 5115 CANADAWAY. BBY
SOLD	#16 12141 82nd Ave. SURREY
SOLD	#17 39 W. 42nd Ave. VAN
SOLD	#18 7589 JASPER CRES. VAN
SOLD	#19 2880 W. 35th, VAN
SOLD	#20 278 E. 62nd. AVE. VAN
SOLD	#21 2335 ADANAC. VAN
SOLD	#22 9006 LYRA PL. BBY
SOLD	#23 8007 14th AVE BBY
SOLD	#24 3443 E. 29th AVE. VAN
SOLD	TOTAL TOTAL ESTABLISHED TOTAL
SOTE	123 201

SOLD #26 1977 E.8th AVE. VAN SOLD #27 13297 78A AVE. SURREY SOLD #28 5750 BOOTH AVE. BBY SOLD #29 #202 - 3264 OAK ST. VAN SOLD #30 337 E. 55th AVE. VAN. SOLD #31 1230 EASTLAWN. BBY SOLD #32 #101 - 3264 OAK ST. VAN SOLD #33 3782 PRICE. BBY SOLD #34 10371 AMTHYST.RICHMOND SOLD #35 2335 W. 35th AVE. VAN SOLD #36 601 W. PENDER. VAN SOLD #37 3150 St"CATHEERINE. VAN SOLD #38 5395 ARGYLE. VAN SOLD #39 2261 E. 10th AVE. VAN SOLD #40 2809 GRAVELEY. VAN SOLD #41 5120 PARKER. BBY SOLD #42 5121 CANADA WAY. BBY SOLD #43 2946 E. 28th Ave. VAN

4 · 最小 8 震 · 在 8 震 · 在 8 震 · 在 8 震 · 在 9 · 有 9 · 有 1 · 在 2 · 在 2 · 在 2 · 在 2 · 在 3 · 在 3 · 在 4 · 9 1 · 在 2 · 在 3 · 在 4 · 2 1 · 2 1 · 3 1 · 4 2 · 5 1 · 6 1 · 7 1 · 7	編之
·便獨房 — 上 — - 或 45月廳屋 — 和 — - 或 45月廳屋 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	牌,設備哲士,王忠和正 另有發展,平價出讓
年人房祖 ・各株齊佛・ ・各株齊佛・ ・名株・近乃街 ・名を ・電話・ ・電話・ ・電話・ ・電話・ ・電話・ ・電話・ ・電話・ ・電話	4 好方。房本地 3 4 近獨一
7 生台不吸煙夫姆克爾 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一廳。設備衛最合 一個 一廳。設備衛最合 一個 一廳。設備 一個 一個 一廳。設備 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	·小·房间上上市
時後電子 時後電子 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
9電話 4 電話 8 13 7 話 8 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	本
1 請立廳近 6 電門。 1 電門。 1 電門。 1 電門。 2 磨」, 2 磨」, 2 磨」, 2 磨」, 4 上 4 上 5 交通。 5 交通。 6 電子 6 電子 7 色 8 0 0 5 利 8 0 0 5 利 9 0 0 5 利 9 0 0 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	五三次 一
7 便獨一 6 近傳 6 正 6 正 6 音 6 音 6 音 6 音 6 音 6 音 6 音 6 音 6 音 6 音	本
1:定使	有房上海市 大平地 中 上 中 上 中 上 中 上 中 上 中 上 中 上 中 上 中 上 中
本華 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	西